



ÉDITO

La clé des champs

Les vacances récompensent le travail et l'été ouvre de nouveaux horizons. Après les examens, les championnats, les remises de ceintures, les décisions de grands chantiers pour l'avenir, c'est le moment de passer à autre chose et de quitter le quotidien.

La présence des touristes ne trompe pas. Eux aussi sont curieux de découvertes et veulent vivre autre chose que boulot-dodo. Nous ne sommes pas seuls à éprouver le besoin de changer de rythme. L'été incite à prendre le temps de rencontrer ses voisins, d'accueillir des hôtes autour d'un barbecue, de montrer le chemin aux petits scouts, faire la fête au temps libre. Bref, prendre la clé des champs.

L'offre d'activités d'été est à la hauteur de la vitalité de notre coin d'Ardenne. A Neufchâteau, 2 pôles sont incontournables depuis un demi-siècle. L'AKDT draine plus de 800 stagiaires venus du monde entier et la Semaine Chantante en est à sa 48^e édition ! Et on ne compte plus les autres événements de renom : Circuit des Ardennes, Chestival avec feu d'artifice, Kermesses, Champ'Bar Tour de Wallonie, Fête Gauloise et vous verrez septembre...

Cet été, sur la Grand'Place, les vagues tricolores d'enthousiasme pour nos Diables Rouges ont démontré d'éclatante façon le besoin de thèmes fédérateurs qui forgent notre identité : des ruraux accueillants, avec dans la tête, des rêves, des bois et des champs.

Dimitri FOURNY
Député - Bourgmestre

Géant!



SOMMAIRE

2 LES AVIS

Échardonnage, une obligation - État civil
Avis de recrutements

3 L'ACTUALITÉ

Le football au centre de la province - Neufchâteau tout foot - Tournoi communal de foot
2 crèches pour 80 enfants
Chestival - Dernières écharpes le 8 septembre
Nos aînés chez Tchantchès - Apéros chestrolais
Xème fête de la musique - Bien reçu, le C.E.B.

9 LES TRAVAUX

Warmifontaine - Neufchâteau - Mon Idée

10 L'ÉCONOMIE

Sandrine et ses petits bonheurs

11 LE SPORT

Ju-Jitsu, remise des ceintures - Triathlon de la Police - Allure libre de Massul

12 L'AGENDA

4^{ème} édition de la Petite Foire à Semel
AKDT : Des spectacles ouverts à tous



ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

30/0 VANDENHECKE Ludovic, Neufchâteau
 10/06 TOUSSAINT Haydan, Respelt
 10/06 WUIDAR Alexandre, Longlier
 15/06 GOMES JORGE Nathan, Neufchâteau
 18/06 PEIFFER Célia, Mon Idée
 20/06 MALJEAN Enzo, Neufchâteau

MARIAGES

31/05 SCHEUN Jean-François et PEETERS Sylviane
 31/05 MASSUT Romain et BUZIN Sophie
 31/05 BAH Seidou et DIVOY Géraldine
 06/06 DECLERCQ Philippe et COWE Catherine

DECES

16/05 BALBEUR Marcelle, Neufchâteau
 28/05 DO COUTO RIBEIRO Natalina, Warmifontaine
 04/06 LAURENT Jean, Neufchâteau
 06/06 CHEF Nathalie, Lahérie
 10/06 FORTAIN Eva, Warmifontaine
 16/06 LOBRY Angéline, Neufchâteau

Chiffre de la population au 16/04/2014

7338 habitants, dont 3675 hommes et 3663 femmes

Heures d'ouverture des bureaux :

du lundi au vendredi : de 8h30 à 12h20 et de 13h20 à 16h30. Fermeture le jeudi après-midi.

Permanence population - État civil : le mardi jusqu'à 18h30 et le 2^e samedi du mois de 10 à 12h, sauf périodes de congé scolaire

L'échardonnage, une obligation

(Arrêté royal du 19 novembre 1987) relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

Propriétaire, locataire, occupant ou personne de droit public ou de droit privé, vous êtes responsable du bon entretien des parcelles que vous occupez, possédez, cultivez ou dont vous avez usage.

Le Gouverneur de la Province, Bernard CAPRASSE, ordonne d'exécuter ou de faire exécuter les travaux d'échardonnage au plus tard pour le 31 juillet 2014. Le but est d'empêcher la floraison et la dissémination des

semences nuisibles à l'agriculture et à l'horticulture.

A défaut de se conformer à ces dispositions, il sera procédé d'office à la destruction, aux frais des contrevenants, à l'intervention de l'AFSCA. Les infractions aux dispositions de cet arrêté sont constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

Valérie DEGEHET - Agent constatateur - Infos : 0495/73.47.65 - agentconstatateur.degehet@gmail.com

AVIS DE RECRUTEMENTS

Engagement d'un ouvrier d'entretien (e2) contractuel ape (m/f) et constitution d'une réserve de recrutement avec le CPAS.

Travaux de nettoyage, d'entretien et de remise en ordre des bâtiments, locaux et mobilier communaux et/ou du CPAS.

Emploi : Engagement à temps plein - Réserve de recrutement à temps plein ou

partiel.

Profil : - faire preuve d'organisation, d'efficacité, d'initiative et d'autonomie

- capacité à s'intégrer dans l'environnement de travail, à accomplir un travail de qualité, de façon méthodique, à appliquer et respecter rigoureusement les injonctions du supérieur hiérarchique

Engagement et constitution d'une réserve de recrutement d'un responsable de projet d'accueil extrascolaire (d4 ou d6) contractuel ape (m/f)

Coordination, encadrement et soutien de l'accueil extrascolaire des différentes implantations scolaires communales.

Emploi à mi-temps à durée indéterminée.

Profil : - avoir le sens des responsabilités, une facilité de communication avec les enfants, les parents et toute l'équipe éducative faire preuve d'organisation, d'efficacité, d'initiative et d'autonomie

- capacité à diriger et travailler en équipe
 - être disponible et autonome

Engagement et constitution d'une réserve de recrutement d'un responsable de service (chef de bureau a1) contractuel ape (m/f)

Mise en œuvre d'une coordination du développement économique local en vue de la création et de la mise en place de l'Agence de développement local et de son animation lorsqu'elle sera agréée par

la Région wallonne.

Emploi à temps plein à durée déterminée pour la période d'octroi des points APE (12 mois), avec possibilité de reconduction de contrat à durée indéterminée (transfert du personnel à l'ADL asbl).

Profil : - Faire preuve de bonnes capacités de développement de projets.

- Manifester un intérêt pour les problé-

matiques locales (économiques, sociales, environnementales,...) et le milieu rural ;

- Disposer d'un esprit d'initiative et de responsabilité, faire preuve d'ouverture d'esprit et de polyvalence ;
 - Etre capable de fédérer les acteurs et partenaires autour d'un projet, de faire lien entre les secteurs public, privé et associatif, d'animer des réunions.

Engagement et constitution d'une réserve de recrutement d'un gradue spécifique (b1) contractuel ape (m/f)

Mise en œuvre d'une coordination du développement économique local en vue de la création et de la mise en place de l'Agence de développement local et de son animation lorsqu'elle sera agréée par la Région wallonne, en collaboration avec l'agent de niveau A.

Emploi à temps plein à durée déterminée pour la période d'octroi des points APE

(12 mois), avec possibilité de reconduction de contrat à durée indéterminée (transfert du personnel à l'ADL asbl).

Profil : - Faire preuve de bonnes capacités de développement de projets.

- Manifester un intérêt pour les problématiques locales (économiques, sociales, environnementales,...) et le milieu rural ;
 - Disposer d'un esprit d'initiative et de responsabilité, faire preuve d'ouverture d'esprit et de polyvalence ;
 - Être capable de fédérer les acteurs et

partenaires autour d'un projet, de faire lien entre les secteurs public, privé et associatif, d'animer des réunions.

Conditions complètes : www.neufchateau.be/page-actualites ou au guichet de l'hôtel de ville ou C. Dolpire, tél : 061/27.51.45. Intéressé(e) ? Adressez votre lettre de motivation manuscrite et CV pour le jeudi 14/08/2014 avant midi au plus tard à l'attention du Collège communal, Administration Communale, Grand-Place, 1 - 6840 Neufchâteau.

Le football au centre de la province



Les jeunes joueurs de la province de Luxembourg et les arbitres ne pouvaient rêver mieux. Une infrastructure performante leur sera dédiée avec 2 terrains synthétiques dans de superbes installations du RCC Longlier. Grâce à un éclairage aux normes UEFA (350 lux) l'un des terrains, situé à l'arrière de la buvette, pourra même servir aux rencontres internationales de U21. Situé au centre de la province, juste à côté de l'échangeur autoroutier E25-E411, ce nouvel outil accueillera les sélections provinciales, les cours et entraînements des arbitres, des colloques et réunions du CPE,

des formations ou des cours destinés aux entraîneurs.

Quatre solides partenaires

Quatre partenaires ont réuni leurs efforts pour concrétiser le projet mûri par le président Daniel Michiels. La participation de la région wallonne est de 1.063.820 euros sur un investissement estimé à 1.400.000 euros. Via le député Adam, la province interviendra pour 50.000 euros et la commune de Neufchâteau pour 70.000 euros. Le solde de l'investissement est à charge du club de Longlier. Il est garanti par le loyer annuel que versera l'Association des Clubs de Football Francophone (ACFF), soit 25.000 euros

par an. La convention est établie pour 15 ans.

Opérationnel en fin d'année

Les soumissions ont déjà été ouvertes. Les travaux devraient commencer fin août et le nouveau complexe être opérationnel en fin d'année.

Le CP Luxembourg souhaite utiliser au maximum les nouvelles installations pour rentabiliser son investissement. A cette fin, le site de Beauplateau et le centre d'entraînement des arbitres de Saint-Léger qui percevaient un loyer, disparaîtront.

Les entraînements officiels des arbitres provinciaux et nationaux se dérouleront à Longlier.



Neufchâteau tout foot



TOUS LES LUNDIS

Le haché **4,90€/kg** et la saucisse nature **5,20€/kg**

Sac de charbon de bois LES 4 kg 4.99€

**Colis barbecue
GRAND CHOIX**

**Sandwich
à emporter**

N1

1 brochette de porc
1 côte sp. marinée
1 saucisse

Prix par personne 4,90€

N2

1 côte sp. marinée
1 lard mariné
1 saucisse

Prix par personne 4,50€

N5

1 petite côte marinée
1 pilon de poulet
1 saucisse

Prix par personne 3,90€

N6

1 saucisse
1 lard mariné
1 pilon de poulet

Prix par personne 3,60€

Colis enfant

N7

1 fine saucisse
1 pilon de poulet

Prix par enfant 3€

N8

1 brochette de porc
1 saucisse

Prix par enfant 3,40€

COLIS PRÉPARATION SEMAINE

800 gr hamburgers
800 gr tranches orloff
800 gr saucisse nature
800 gr hamburgers
cordon bleu

800 gr cordons crème
au choix
1 kg boulettes en sauce
1 kg sauce bolognaise

Les 6 kg pour 55,60€

COLIS SEMAINE

800 gr pelé II
800 gr sautés de porc
1 kg haché porc bœuf
800 gr hamburgers
cordon bleu

800 gr escalopes de
poulet
800 gr fine saucisse
1 kg cuisses de poulet

Soit 6 kg de viande pour 49,90€



**Jean-Claude
Goffin**

NEUFCHATEAU • Zonnig de Semel, 20 • Tél.: 061/22 52 34 • Fax: 061/22 52 35 • GSM: 0495/16 42 60
LAVACHERIE • Route d'Amberloup, 12 (Proxy Delhaize) • Tél/fax: 061/68 90 39 • TVA: 0476 815 970
HOUFFALIZE • Place Albert 1^{er}, 23 (Proxy Delhaize) • Tél.: 061/28 90 13 • laprairie@skynet.be

KERGER
BUREAUTIQUE



**Grand déstockage avant
réaménagement**

-20%

à

-50%



*voir conditions en magasin

Tournoi communal de foot



L'édition 2014 du tournoi communal s'est déroulée à Neufchâteau, rendez-vous l'année prochaine à Namoussart.

PÉDICURE MÉDICALE

RIGAUX ANNETTE



VOUS RECOIT
OU SE REND À DOMICILE
SUR RDV

AU 8, LUNDIFONTAINE
6840 NEUFCHÂTEAU

061/ 27 88 27
De préférence après 17h

Résultats:

Grandvoir - Petitvoir 4-2
Neufchâteau - Longlier 0-4
Warmifontaine - Grandvoir 1-0
Neufchâteau - Namoussart 0-2
Warmifontaine - Petitvoir 4-1
Namoussart - Longlier 0-4
Petitvoir - Neufchâteau 2-1
Grandvoir - Namoussart 4-5

Warmifontaine - Longlier 0-9

Classement

1- Longlier
2- Warmifontaine
3- Namoussart
4- Grandvoir
5- Petitvoir
6- Neufchâteau

2 crèches pour 80 enfants



soldes jusqu'à
- 50%
sur les optiques
et les solaires



à partir du 1er Juillet 2014

visioptic

Béatrice Louis - 061 27.75.38
Rue F. Roosevelt 27, - 6840 Neufchâteau

Le CPAS gère la crèche communale de Longlier «Les P'tits bouts d'choux», agréée pour 24 lits.

En raison de l'augmentation de la population et des nombreuses demandes de jeunes parents, la commune souhaitait obtenir un doublement du nombre de lits.

De son côté, l'ASBL indépendante, gestionnaire de «L'île aux Câlines», souhai-

taut, elle, passer le relais tout en souhaitant voir les services rendus à la population préservés, soit 24 lits. La commune a répondu présent décidant de poursuivre les activités de cette crèche dès le premier octobre prochain. Tout le personnel de «L'île aux Câlines» sera réengagé.

Pour les enfants et les parents rien ne change.

Dans un premier temps, l'activité se poursuivra dans les locaux de l'ancien Institut St-Joseph.

Les agrégations nécessaires sont acquises.

La commune pourra ainsi recevoir 80 enfants. D'ici la fin de la législature, les deux crèches seront physiquement regroupées et déménageront dans le nouveau complexe du Préfleuri.



Fête belge en famille

Le Chestival est le festival des familles chestrolaises. Elles sont toutes invitées dans la vallée du Lac à la veille de la fête nationale.

Des activités variées et pour tous les goûts se succéderont à partir de 15h. Le trophée de la Vallée du Lac accueillera les volontaires de 14h30 jusqu'à 16h. 12 activités sportives ou ludiques bien encadrées seront proposées aux familles : kajak, minigolf, courses, échasses, tir à l'arc, jeux d'adresse, football... Cette compétition pour

le fun se terminera par une cérémonie de remise de prix de la Vallée du Lac.

Les plus jeunes pourront s'égayer à loisir : château gonflable, boule sur l'eau, jeux en bois, grimage, promenade en char à banc...

Chacun pourra prolonger le plaisir de vivre dans un décor de carte postale devant les stands des comités locaux pour se rafraîchir ou se restaurer.

A partir de 19h, place au repas champêtre ardennais, sur réservation au 061/27 86 98

(jusqu'au 15 juillet).

Dans l'attente du feu d'artifice, l'orchestre Flashback créera l'ambiance sur des airs populaires.

Nouveauté très attendue, le feu d'artifice sera tiré à 23h en direction du Moulin Klepper. Le spectacle promet de grands moments d'émerveillement. Cette journée offrira l'occasion de capturer des images pour le concours-photo « Neufchâteau en fête 2014 » récompensé à la Soirée Positive attitude du 4 octobre au Centre du Lac.



25, Rue Franklin Roosevelt
B-6840 NEUFCHATEAU
Tél: 061/73.04.82
info@century21luxhabitat.be
www.century21.be

Agrégation IPI n°503.418

Rejoignez-nous!

Bastogne - 175.000 €	Neufchâteau - 120.000 €	Behème - 92.500 €
Le Sart - 399.000 €	Saint-Hubert - 66.000 €	Wittimont - 30.000 €
Bras - 115.000 €	Mellier - 159.000 €	Hamipré - 68.000 €

Chez nous, vous êtes déjà chez vous...

NEUFCHÂTEAU

Le Chestival

de la Vallée du Lac

20 juillet

12 épreuves sportives à découvrir en famille

15h Trophée
de la Vallée du Lac
Inscriptions de 14h30 à 16h
Remise de prix

19h Repas
Menu champêtre ardennais
Jambon à la broche, sur réservation

21h Concert
«Flashback»
Reprise de grands succès populaires

23h Feu d'artifice
Tiré en direction du Moulin Klepper

RÉSERVATIONS AU REPAS
MOULIN KLEPPER
Tél. : 061/27 86 98

centre du Lac

Wallonia.be

Dernières écharpes le 8 septembre



Le 8 septembre est le dernier délai pour déposer vos dernières écharpes. De la laine est encore disponible au Moulin Klepper mais autant ne pas attendre la dernière minute. Les écharpes devront encore être assemblées pour mesurer votre record de la plus grande écharpe de Belgique.

La cérémonie de clôture est fixée au dimanche 5 octobre. La présence de nombreux bénévoles sera indispensable pour porter ensemble « L'Echarpe Géante de la Solidarité Chestrolaise »

En prévision de ce grand jour, les personnes ayant participé à l'opération sont invitées à

préparer une photo individuelle avec leur tricot. Une surprise remerciera l'implication dans ce projet de Cohésion Sociale initié par les citoyens chestrolais au profit de démunis.

Nos aînés chez Tchatchès



Les aventures de nos aînés mériteraient peut-être qu'un reporter (jusqu'à 77 ans) en fasse l'écho. Après Liège, les aventures en bus communal se poursuivront à Chevetogne. Belle occasion de partager les meilleurs moments dans ces colonnes de ce journal. Avis aux amateurs...

Apéros chestrolais



Les prochains apéros sont programmés à la Fête Gauloise qui débutera le vendredi 15 août.

À paraître



**EDITION SPÉCIALE
FÊTE GAULOISE 2014**

G.T.H MANUTENTION

6, Chaussée de Martelange 6840 Mon Idée

- Terrassements
- Aménagements
- Empierrements

+32 (0) 499/26.17.37



+32 (0) 476/30.09.17

X^{ème} fête de la musique



Musique en tout genre, harmonie, musette, folk, rock, chanson française à la mode des marins du sud-Luxembourg et pour chaque segment de public: 5/8 ans, ados, adultes, aînés. Des ambiances différentes avec une belle équipe de bénévoles et Cré'Tonnerre en apothéose avec du monde.

Bien reçu, le certificat d'étude de base

Longlier

Antoine Faustine
Bontemps Camille
Borcy Juliette
Charo Thomas
Deremetz Louis
Dries Louis
Gofflot Grégoire
Guiot Odile
Hennericy Philippe
Herrezuelo Esteban
Ledur Khoé
Mahin Jody
Maron Lucien

Martin Igor
Mignon Charlotte
Modard Robin
Parache Jules
Petitjean Charline
Robinet Noé
Scouman Laura
Stanescu Dan Alexander
Toubon Océane

Namoussart

Jacques Valentin
Louis Cyprien
Rosiere Mathieu
Thillen Florian

Grandvoir

Collignon Manon
Huybreghs Romain
Michel Solène
Piras Sarah - Malaika
Simon Arnaud

Hamipré

Bodson Elphy
Daco Zoé
Goebels Pierre
Hamel Laurie
Hotua Ambre

Petitvoir

Duchene Cyril
Hotua Lucas
Madan Sarah
Parache Melvin

Tronquoy

Chaidron Cyrille

Warmifontaine

Jourdan Armand
Jourdan Lucien
Lay Romain
Roblain Claire



Warmifontaine

Côte des Gernaux, Le Haut Chemin, Les Enclos du Ruisseau, Sainte-Barbe. Montant total: 578 000€ - Subsidés: 218 000€

RÉALISÉS

15/06/2014



Neufchâteau

Rue des Bouleaux, Montant total: 185 000€ - Subsidés: 135 000€

Rue des Peupliers, Montant total: 175 000€ - Subsidés: 125 000€

RÉALISÉS

15/06/2014



Neufchâteau

Parking derrière maison, Bourgeois. Montant total: 415 000€. Subsidés: 225 000€



À RÉALISER

18/08/2014

Neufchâteau

Les trottoirs, Avenue de la Gare, Jules Poncelet, Montant total: 260 000€. Subsidés: 200 000€



À RÉALISER

25/08/2014

Mon Idée

Filets d'eau, Route de Darassai. Montant total: 50 000€



À RÉALISER

SEPTEMBRE 2014

TRAVAUX 2014

Longlier, route de la Maladrie, filets d'eau 30 000€

Tournay, route de St-Hubert, égoûts & filets d'eau 75 000€

Grandvoir, route des Forges, filets d'eau 22 000€

Cousteumont, Rabaussai, filets d'eau, 16 000€

Neufchâteau, rue de la Justice, trottoirs 25 000€

2015 - 2018

Massul, Route de Saint-Monon

Neufchâteau, Rue de la Justice

Neufchâteau, Rue des Oies, Chaudron d'Or

Neufchâteau, Quartier du Faubourg

Warmifontaine, rue des Vanettes

Le Sart

Lahérie, Croix de l'Homme

...



Sandrine et ses petits bonheurs

Elle a déjà ouvert une librairie puis une sandwicherie. Cette fois, Sandrine Husson réalise son rêve d'ado : ouvrir une boutique de seconde main. «Aux p'tits bonheurs de Sandrine» vous attend Place du Palais de Justice (ex-boucherie porcine).

Ce magasin est un seconde main de vêtements de marque, accessoires et chaussures, un dépôt-vente dédié aux femmes et aux enfants. Chacun peut y déposer ses vêtements de marque peu abîmés et découvrir les autres vêtements proposés à la vente parmi les 3000 pièces proposées.

**Soldes en juillet - 30%
de réduction sur la collection été**

Sos Cheminées **Jean Pol Legrand**
 Route du Fonteni, 3 Tournay Tél. : 061 27 90 15

Le spécialiste du poêle à pellet



**Poêles à pellet
SILENCIEUX**

Tubage - Cheminées Inox



**Vous avez quelques heures
à consacrer à du bénévolat,
volontariat?**

Infos : 0498 300 999 ou 0495 524 667

EXPO

Musée des Celtes Libramont

> 19.12.2014



Histoire celtique
Sur les traces du passé de
Longlier



Notre Ardenne est
constellée de sites
celtiques.
Explorez l'un
d'entre eux plus
en détail :
la nécropole de
Longlier.



Musée des Celtes
Place Communale, 1 - 6800 LIBRAMONT
061/22 49 76 - www.museedesceltes.be



Lahérie

en fête

Samedi 2 août

Jambon à la broche 17€
Pain saucisse pour les enfants

Dès 19h : Apéro
Château gonflable, tombola, animations, jeux...

22h : Soirée dansante (entrée gratuite)
Blanche et bière au fût, grand choix de bières spéciales.

Renseignements et réservations • 061 61 40 95
 • 061 27 72 20
 lahérie.loisirs

Ju-Jutsu, remise des ceintures



Gérard Rigaux instructeur responsable du club de Neufchâteau. **Rayan Gillet, Nicolas Thiry**, promus ceintures noire. **Luc André**, promu ceinture marron. **Didier Culot**, instructeur et **Marc Cravatte**, instructeur

La cérémonie de remise de grades récompense le travail d'une année sportive des élèves par l'obtention de barrettes ou nouvelle ceinture. La première ceinture reçue chez les enfants, la jaune, est souvent la plus émouvante, immortalisée par de nom-

breuses photos. La plus enviée est la noire, ceinture difficile d'accès, gage d'une très bonne technique et efficacité redoutable dans l'art de la défense. A ce niveau toutes les valeurs sont exigées sur le tatami envers les partenaires et les responsables sportifs,

la première étant le respect.

Reprise de la saison du jujutsu club début septembre, dès 6 ans

Infos : gerard.rigaux@hotmail.com

12^{ème} Allure libre de Massul & Molinfaing



Ambiance décontractée pour la foule des coureurs et quelques marcheurs motivés par un grand bol d'air dans la campagne ardennaise. L'après - course aussi avait beaucoup d'allure.

Triathlon Neufchâteau-Amicale Police fédérale

55 équipes ont participé au triathlon chestrolais dont la réputation déborde la

province et les frontières.

Les pompiers de Neufchâteau et de Huy

étaient de la partie.

6 équipes provenaient de Charleroi, 5 d'Ottignies et 7 des ardennes françaises.

L'épreuve enchaînait 8 km à pied, 7km en VTT et 33 km cyclo sur route.

Classement final interpolice :

1. ZP Semois et Lesse
2. Gendarmerie Ardennes
3. ZP Ottignies et LLN





4^{ème} édition de la Petite Foire à Semel

Le Mouvement d'Action Paysanne et la Coalition Luxembourgeoise pour la Paix, avec le soutien de la commune de Neufchâteau, unissent leurs forces et en rassemblent beaucoup d'autres à leurs côtés pour mettre sur pied cette Petite Foire Alternative.

Pour une agriculture éthique et durable

De plus en plus d'agriculteurs et de consommateurs refusent de se soumettre à la toute puissante pensée unique des grandes sociétés, des banques et de l'agrobusiness. Ensemble, ils souhaitent tendre à la fois vers une échelle plus humaine respectueuse des rythmes naturels de production et de vie, mais aussi vers une agriculture éthique et durable. Ce ne sont pas toujours ces modèles auxquels nous songeons qui seront à même d'apporter les meilleures réponses aux problèmes sociaux, environnementaux et agroécologiques qui se posent aujourd'hui et qui risquent de s'intensifier demain.

Les objectifs de la Petite Foire sont les suivants

- Favoriser les alliances entre ceux qui mangent et ceux qui produisent.
- Permettre la rencontre entre les paysans, les sympathisants, les associations, les consommateurs pour apprendre à se (re)connaître.
- Proposer la Petite Foire comme alternative écologique.
- Amener la question de la consommation: où je mange ? où je consomme? quel modèle je soutiens et comment?
- Être un Lieu de débat participatif sur l'agriculture au Nord mais aussi au Sud, dimension internationale du questionnement du maintien et du développement d'une agriculture paysanne.

2 journées de rencontres

La Petite Foire propose deux journées de rencontres avec des producteurs fermiers et leurs productions, résultat de leur savoir-faire paysan. Des stands animés par des associations locales et/ou axées nord/sud proposent des alternatives citoyennes, films, débats, conférences, spectacles, concerts. On y découvrira aussi des démonstrations grandeur nature de pratiques agricoles durables: traction animale, fauche manuelle, travail de la laine, transformation du lait, des légumes, découvertes des plantes sauvages, etc.

Restauration sur place et les enfants sont les bienvenus. Un espace leur est consacré pour jouer, construire, cuisiner, rire, dormir...grandir!

François Huberty, échevin de l'agriculture

Le MAP et La COLUPA, co-organisateurs de La Petite Foire 2014



SPECTACLES À L'I.S.M. AKDT - NEUFCHATEAU

Lundi 7 juillet | 21H



Ghent Folk Violin Project (GFVP)

Avec Wouter Vandenabeele (violon, composition), Lotte Remmen (violon), (Anouk Sanczuk (violon, composition), Naomi Vercauteren (violon), Hanneke Oosterlijnck (chant), Jeroen Knappen (guitare, chant)

The Ghent Folk Violin Project' revisite les mélodies traditionnelles et les agréments de compositions nouvelles où chaque musicien apporte son propre style : classique, folk, baroque, jazz,...

Laissez-vous entraîner dans ce mélange subtil de tonalités diverses.

Infos : www.gfvp.be/fr

Afrikän Protoköl

Avec Guillaume Van Parys (saxophone, composition), Moïse Ouattara (batterie), Toine Thys (saxophone), Achille Ouattara (guitare basse), Zouratie Kone (percussions) et Yizih (saxophone).

Afrikän Protoköl, c'est une invitation à voyager dans un univers afro-jazz. Une identité originale unit ces six musiciens de jazz d'Afrique et d'Europe. Leur musique est basée sur des rythmes traditionnels du Burkina Faso et de l'Afrique de l'Ouest. Ne ratez pas ce spectacle coloré et dynamique.

Mardi 15 juillet | 21H



Mercredi 16 juillet | 21H



Anavantou !

Avec Sébastien Willemyns (clavier, violon), Pedrinho Mendonca (percussions), Gwenaël Francotte (batterie, percussions), Julio Rego (harmonica), Matthieu Chemin (guitare basse), Dudu Prudente (batterie, percussions), Julien de Borman (accordéon diatonique), Nino Karvan (chant), Martin Kersten (saxophone).

Anavantou! est la rencontre entre des musiciens brésiliens et belges qui offrent une fête chaleureuse et métissée. Rythmes du Brésil, forró, maracatu et pifanos, se mélangent au folklore européen, au swing, au klezmer, au reggae ou encore au ska. Le résultat : un bal brésilien comme vous ne l'avez jamais vu.

SOIRÉES DE FIN DE STAGES DANSES ET MUSIQUES TRADITIONNELLES

Nicolas Hauzeur, conseiller artistique, invite à découvrir le travail réalisé par les professeurs et stagiaires

durant une semaine : musique traditionnelle européenne **vendredi 11 juillet** ou rencontre entre flamenco, musiques

afro-cubaine, indienne, balkanique et jazz manouche **vendredi 18 juillet**.

Mardi 22 juillet 21H

Singulier

Avec Patrick Spadrille (comédien), Gil Delogne (musicien)

Un comédien, un musicien, une improvisation, une heure quart...

« Singulier » est une pièce de théâtre improvisée en solo. Un tout nouveau spectacle à chaque représentation. Accompagné de Gil Delogne au clavier et à la guitare, Patrick Spadrille vous emporte dans son univers singulier.

Mardi 29 juillet 20H30

Tide Wood

Avec Carine Vanden Dunghen, Martin Treys Tabart et Simon Laurant

Tide Wood, la réunion de 3 amis passionnés de musique, souhaite vous faire traverser plusieurs décennies. De grands classiques sont repris d'une manière intimiste avec un piano, une guitare et une voix féminine, pour vous emmener dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Jeudi 31 juillet 20H30

En attendant Julio

Avec Angel Ramos Sanchez

Un spectacle délirant où Angel Ramos Sanchez nous régale de ses improvisations...

Sans accessoires, tantôt magicien, tantôt mime, ce Don Quichotte de l'humour vous invite à découvrir ce spectacle unique qui fait le tour du monde depuis plus de 25 ans.

akdt Académie
Institutionnelle
et de
la Région

Ne sois pas
original,
sois unique.

DANSES ET MUSIQUES TRADITIONNELLES
5/12 - 12/19 JUILLET

ARTS DU SPECTACLE
20/27 - 27/03 AOÛT

061/22 54 79 - CONTACT@AKDT.BE

CONTACTS

Centre Culturel 061/27 86 98
centre-culturel-neufchateau@skynet.be

Centre du Lac 061/27 88 03
manumartin80@gmail.com

Bibliothèque 061/27 88 67

Conseil des Aînés 061/27 86 98
aines@neufchateau.be

Obs. Centre Ardenne 061/61 59 05

Moulin Klepper 061/27 86 98
bureauinformation@neufchateau.be

Espace Publique Numérique
061/27 88 67
epn@neufchateau.be

JUILLET

LUNDI 28

TOUR DE WALLONIE

15H Arrivée
NEUFCHÂTEAU,
RUE SAINT ROCH

17H Concert
GRAND PLACE
Sttella, Laurent Pagna
et Gérard Jaffrès

AOÛT

19 & 21

SÉANCE D'INFORMATIONS
CHEZ EMPLOI MODE D'EMPLOI : FOR-
MATION DE RECHERCHE TRÈS ACTIVE
D'EMPLOI.
NEUFCHÂTEAU
Info@eme-conseil.be ou www.eme-conseil.be

AOÛT

23 & 24

LA RONDE ARDENNAISE
CAMPING DU LAC • DÉPART DÈS 7H
CC Chestrolais - 061/27 84 13

INFO ONLINE
WWW.NEUFCHATEAU.BE

21/06 > 30/07 **EXPO DU PEINTRE & SCULPTEUR A. VANBERGEN**
BIBLIOTHÈQUE - CENTRE DU LAC

10/06 > 19/12 **EXPOSITION : HISTOIRE CELTIQUE - SUR LES TRACES DU PASSÉ DE LONGLIER LIBRAMONT**
Infos : Musée des Celtes, Place communale 1 à Libramont
061/22 49 76 - Fermé lundi et samedi hors juillet et août.
info@museedesceltes.be - www.museedesceltes.be

SAMEDI 5 **COURSE RELAIS - KAYAK ORGANISÉE PAR LES POMPIERS DE LA VILLE NEUFCHÂTEAU, LAC**
Caserne des pompiers 061/27 73 62

05/07 > 06/07 **5ÈME COMMÉMORATION DU CIRCUIT DES ARDENNES : DÉFILÉ & ANIMATIONS**
NEUFCHÂTEAU, CENTRE VILLE • DÈS 11H
Gratuit et ouverte à tous

SAMEDI 5 **GRAND TOURNOI DE TRIPLETTES ET BARBECUE AU PÉTANQUE ZINC CLUB NEUFCHÂTEAU, RUE DU BOIS D'OSPOD • INSCRIPTION DÈS 13H**
5€ par participant et inscription au barbecue : 15€ avant le 27 juin.
Info et réservation : 0472/24 97 91

JEUDI 10 **RÉUNION DU CERCLE DES MYCOLOGUES DU LUXEMBOURG BELGE PETITVOIR, ANCIENNE ÉCOLE**
Infos : 061/27 91 32 ou 0478/75 44 60 - paul.piroit.mycology@skynet.be

11/07 > 14/07 **KERMESSE PETITVOIR**

12/07 > 13/07 **KERMESSE AUX MOULES DU COMITÉ CENTRE VILLE NEUFCHÂTEAU, DANS LA COUR DE L'ATHÉNÉE**
Info et réservation : Christophe Bodet : 0489/55 44 40

MARDI 15 **ENEOS SPORT MOUVEMENT SOCIAL DES AÎNÉS LONGLIER, MAISON DE LA CROIX ROUGE • DÈS 13H30**

MARDI 29 **DÉPART DE LA MARCHÉ 3KM OU (7KM) DÈS 14H**
Info : 061/27 71 90 ou 061/27 80 39

JEUDI 17 **APRÈS-MIDI RÉCRÉATIVE POUR LES PLUS DE 60 ANS GRANDVOIR, SALLE DU FOOTBALL • DÈS 13H30**
Info : Conseil Consultatif des Aînés

19/07 > 21/07 **KERMESSE TRONQUOY - RESPELT**

DIMANCHE 20 **CHESTIVAL NEUFCHÂTEAU, VALLÉE DU LAC • DÈS 15H**
Info : Page 6

Le Chestival

LUNDI 21 **CONCERT APÉRITIF DE L'HARMONIE DU PAYS DE NEUFCHÂTEAU & BARBECUE DE LA FÊTE NATIONALE - ANIMÉ PAR VEGAS 80 NEUFCHÂTEAU • DÈS 12H**
Info et réservation (avant le 17/07) : 061/27 96 14 ou 0476/ 65 43 75 ou 0494/ 68 48 86

25/07 > 28/07 **KERMESSE : CONCOURS DU PLUS GROS MANGEUR, BARBECUE, KARAOKÉ, SOIRÉE COSTUMÉE, TOURNOI DE QUILLES, SOIRÉE 80 & 90. WARMIFONTAINE**
Info : Club des jeunes de Warmifontaine via gaetan_nelis@hotmail.com

SAMEDI 26 **KERMESSE : 1ÈRE BROCANTE ORGANISÉE PAR LE CLUB DES JEUNES WARMIFONTAINE**
P.A.F. : 1,25 €/m - Entrée gratuite
Info : Club des jeunes de Warmifontaine via gaetan_nelis@hotmail.com

DIMANCHE 27 **KERMESSE : TOURNOI DE MÖLKKY WARMIFONTAINE**
P.A.F. : 5 €/ équipe sur le compte BE42 3631 1758 4854 avant le 21 juillet.
Info : 0474/04 04 61 - Règlement sur Facebook : cdj warmifontaine

LUNDI 28 **Tour de Wallonie : arrivée & concert**

SAMEDI
2

GRANDE BROCANTE DES COMMERCE
NEUFCHÂTEAU
asbl Neufchâteau Tourisme Commerces et Loisirs 0475/31 35 23

SAMEDI
2

JAMBON À LA BROCHE DU COMITÉ DES FÊTES
LAHÉRIE
Infos : 061/27 72 20 ou modard@msn.com

2 > 3

KERMESSE AUX MOULES
MASSUL & MOLINFAING, SALLE LES SORBIERS • 13H30
Infos : 0496/ 23 31 20 ou f.wauthier@hotmail.com

4 > 8

STAGE DE FOOTBALL
PETITVOIR

8 > 11

KERMESSE EN VILLE
NEUFCHÂTEAU - CENTRE VILLE
Infos : 0489/55 44 40

SAMEDI
9

OUVERTURE DE LA FÊTE PAR L'HARMONIE DU PAYS DE NEUFCHÂTEAU
NEUFCHÂTEAU, PLACE CHARLES BERGH
Info : 061/27 96 14 ou 0476/65 43 75

DIMANCHE
10

9ÈME ÉDITION DU CHAMP'BAR DANS LES RUES DE MARBAY
MARBAY
Pour la brocante : 2€ les 5m, réservation au 0470/55 50 58 (de 17h à 20h) ou brocantomarbay@hotmail.fr. Expo de vieux tracteurs: inscription au défilé en tracteur : 0473/95 11 24 ou 0495/50 88 53 ou inscription@champsamayet.be

MARDI
12

ENEO SPORT
LONGLIER, MAISON DE LA CROIX ROUGE

MARDI
26/08

JEUDI
14

MARCHE ASTRO NATURE
GRAPFONTAINE, OBSERVATOIRE ASTRONOMIE • DE 14H - 17H
Infos : OCA

JEUDI
14

23ÈME NUIT DES ÉTOILES FILANTES
GRAPFONTAINE, OBSERVATOIRE ASTRONOMIE • DÈS 14H
Marche nature, conférence, apprentissage et ateliers astro, observation, bar et petite restauration.
Infos : OCA

JEUDI
14

RÉUNION DU CERCLE DES MYCOLOGUES DU LUXEMBOURG BELGE
PETITVOIR, ANCIENNE ÉCOLE
Infos : 061/27 91 32 ou 0478/75 44 60 - paul.piroet.mycology@skynet.be

14/08
>
23/08

48ÈME SEMAINE CHANTANTE : STAGE DE CHANT CHORAL POUR JEUNES ENFANTS, JEUNES ET ADULTES
NEUFCHÂTEAU
Monique & Pierre Nicolas - Fontaine : 061/65 57 22 - 0496/11 76 15
Prix : Enfants et Jeunes : 100€ ; garderie midi 35€, Adultes : 145€, Etudiants : 100€, repas de midi : 100€
Info : christian.renoy@semainechantante.be ou www.semainechantante.be

14/08
>
15/08

FÊTE GAULOISE
NEUFCHÂTEAU • 14/08 DÈS 19H - Les apéros gaulois
NEUFCHÂTEAU • 15/08 DÈS 11H30 - repas champêtre - 14h30 défilé dans les rues de Neufchâteau, arrivée au village gaulois, Place Charles Bergh - Show final



VENREDI
15

CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE PÊCHE - CONCOURS 5H - POUR LES LICENCIÉS
NEUFCHÂTEAU, LAC
Infos : Rudy Houbas : 0475/72 32 02 ou rudy.houbas@skynet.be ou www.gardon-neufchateau.blog4ever.com

15/08
>
18/08

KERMESSE
NAMOUSSART
Infos : comite@namoussart-online.be ou www.namoussart-online.be

VENREDI
16

1ÈRE ALLURE LIBRE DE "EMY ROAD TOUR"
WARMIFONTAINE, TERRAIN DE FOOTBALL • DÈS 16H
Tournoi de sixte vétérans à 17H suivi d'un souper spaghetti & animations.

16/08
>
28/08

EXPOSITION
"NEUFCHÂTEAU ET SA RÉGION PENDANT LA GUERRE 14-18"
MOULIN KLEPPER
Info : Cercle Terre de Neufchâteau - 061/27 70 75

JEUDI
21

APRÈS-MIDI RÉCRÉATIVE POUR LES PLUS DE 60 ANS
MAISON BOURGEOIS • 13H30
Info : CCA

VENREDI
22

CONCERT FINAL
48ÈME SEMAINE CHANTANTE
ÉGLISE ST-MICHEL • 20H15
Info : 061/65 57 22 - 0496/11 76 15 ou christian.renoy@semainechantante.be

SAMEDI
23

CONCERT FINAL
48ÈME SEMAINE CHANTANTE
CENTRE DU LAC • 20H15

23/08
>
26/08

JOURNÉES MYCOLOGIQUES D'ÉTÉ
NEUFCHÂTEAU, ESPACE 29
Pour les mycologues avertis
Info : 061/27 91 32 ou 0478/75 44 60 - paul.piroet.mycology@skynet.be

23/08
>
24/08

RANDONNÉE CYCLO
"LA RONDE ARDENNAISE"
CAMPING DU LAC
Parcours : 125-100 km à 6H30 et 67-37 km à 8H
Info : Cyclo club chestrolais - 061/27 82 08

25/08
-
26/08

DON DE SANG - DON DE VIE
LONGLIER, MAISON CROIX ROUGE
MARDI DE 15H-20H
MERCREDI DE 15H-18H30

27/08
-
29/08

JOURNÉES D'INITIATION POUR LES JEUNES
PETITVOIR, ANCIENNE ÉCOLE
Cercle des mycologues
Info : 061/27 91 32 ou 0478/75 44 60 ou paul.piroet.mycology@skynet.be

MERCREDI
27

RANDONAILLES
TRONQUOY, VERGER • Départ 14H
découverte guidée d'espèces rares oubliées. Dégustation de produits du terroir.
PAF : 5 € / personne
Réservations : 061/27 86 98

MERCREDI
30

3ÈME MARCHE "GPCIEL"
OBSERVATOIRE CENTRE ARDENNE
Guidée par le coiel (7km)
PAF : 5 €
enfants de moins de 12 ans : 2€ inscription obligatoire.



L'AGENDA DE SEPTEMBRE

LUNDI
1

ALZHEIMER CAFÉ
LONGLIER, MAISON DE LA CROIX-ROUGE
• DE 14H-16H
Rencontre conviviale avec la Croix Rouge, section Neufchâteau Léglise (chaque premier lundi du mois).
Info : 061/27 71 90

V^{ème} Commémoration
3-6 juillet 2014

Circuit des Ardennes

BASTOGNE HABAY NEUFCHÂTEAU FLORENVILLE LIBRAMONT

Logos: KBL, EUROPEAN PRIVATE BANKERS, Volkswagen Dealer Finance, Total, TV, L'avenir.

La photo du mois



Les Ateliers en herbe, vue de José Coibion (Neufchâteau)
 Envoyez votre meilleure photo numérique à
centre-culturel-neufchateau@skynet.be

CONCOURS PHOTOS +

THÈME 2014 : NEUFCHÂTEAU EN FÊTE



Remise des prix à la soirée Positive Attitude
 du vendredi 7 novembre
 INFOS : 061/27 86 98

SANITAIRE
CHAUFFAGE
FINFE

061 21 43 73
www.sergefinfe.be
 180 chaussée d'Arion 6840 HAMPRE NEUFCHÂTEAU

PROMO
 Adoucisseur Durlen
 placement **GRATUIT** *

* les 3 premières heures de travail offertes

COMPTOIR DE VENTE AUX PARTICULIERS



LA QUALITÉ ET LES CONSEILS
 DE PROFESSIONNELS
 POUR LES PARTICULIERS



PACK «DO IT YOURSELF» Conseils, suivi, assistance

Sur mesure • Matériel professionnel • Explications



LUNDI 28 JUILLET

VIVACITÉ
 MA RADIO COMPLICITÉ

présente

17H

Les PODIUMS d'arrivée du TOUR DE WALLONIE

Animations et
CONCERTS GRATUITS



Dimanche 27 juillet :
Perwez

Lundi 28 juillet :
Neufchâteau

Mardi 29 juillet :
Wareme

Mercredi 30 juillet :
Ans



rtbf.be

GRAND'PLACE

www.vivacite.be